

STN	Bytové spotřebiče na tuhé palivo Časť 2-10: Multispaľovacie saunové pece na tuhé palivo	STN EN 16510-2-10 06 1241
------------	--	---

Residential solid fuel burning appliances - Part 2-10: Multi-firing sauna stoves fired by natural wood logs

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/25

Európska norma bola opravená a znovu vydaná Riadiacim strediskom CEN-CENELEC.

Obsahuje: EN 16510-2-10: 2025

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 16510-2-10 (06 1241) z augusta 2025

141508

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2025
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii
v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 16510-2-10

May 2025

ICS 97.100.30

Supersedes EN 15821:2010

English Version

**Residential solid fuel burning appliances - Part 2-10:
Multi-firing sauna stoves fired by natural wood logs**

Appareils de chauffage domestiques à combustible
solide - Partie 2-10: Poêles de sauna à allumage
multiple à bûches de bois naturelles

Häusliche Feuerstätten für feste Brennstoffe -
Mehrfach befeuerbare Saunaöfen zur Verfeuerung von
naturbelassenem Scheitholz - Anforderungen und
Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 11 May 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 16510-2-10:2025 (E)**Contents**

Page

European foreword.....	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 Characteristics	8
4.1 Load bearing capacity.....	8
4.2 Protection of combustible materials.....	8
4.3 Carbon monoxide emission (CO).....	9
4.4 Nitrogen oxides (NO _x) emissions	9
4.5 Emission of organic gaseous compounds (OGC)	10
4.6 Particulate matter (PM) emissions.....	10
4.7 Safety and accessibility in use	10
4.7.1 General.....	10
4.7.2 Flue gas outlet temperature at nominal heat output	10
4.7.3 Minimum flue draught at nominal heat output.....	10
4.7.4 Flue gas mass flow at nominal heat output.....	11
4.7.5 Fire safety of installation to the chimney	11
4.8 Energy economy and heat retention	11
4.8.1 Space heat output at nominal heat output.....	11
4.8.2 Water heat output, if existing at nominal heat output.....	11
4.8.3 Efficiency at nominal heat output	11
4.8.4 Electric power consumption at nominal heat output, if existing.....	11
4.8.5 Standby mode power consumption, if existing	12
4.9 Environmental sustainability	12
5 Descriptive features.....	13
5.1 Data for potential use with room ventilation systems: type of appliance (in relation to its tightness to the room)	13
5.2 Data for the building's statics: appliance's mass	13
5.3 Materials and construction elements	14
5.3.1 General.....	14
5.3.2 General stresses.....	14
5.3.3 Integral boiler or heat exchanger	14
5.4 Risk of burning fuel falling out.....	14
5.5 Temperature rise in the fuel storage	14
5.6 Temperature rise of the operating components.....	14
5.7 Spillage of flue gases into the room.....	14
5.7.1 Possible spillage of CO, if relevant for the fuel type.....	14
5.7.2 Open operation	15
5.8 Cleanability.....	15
5.8.1 Heating surfaces	15
5.8.2 Flueways.....	15
5.8.3 Ashpan.....	15
5.8.4 Bottomgrate	15
5.8.5 Damper	15
5.8.6 Fan-cut-out-device.....	15
5.9 Strength and leak tightness of boiler shells	15
6 Assessment and verification of constancy of performance - AVCP	15

6.1	General	15
6.2	Assessment of performance.....	16
6.2.1	General	16
6.2.2	Test samples, testing and compliance criteria.....	16
6.3	Verification of constancy of performance.....	17
6.3.1	Factory production control (FPC).....	17
6.3.2	Initial inspection of factory to validate environmental sustainability company specific data	21
6.3.3	Environmental sustainability assessment validation	22
	Annex A (normative) Test methods	23
A.1	Test environment	23
A.1.1	Ambient room temperature	23
A.1.1001	Sauna test room internal temperature	23
A.2	Test assembly.....	23
A.2.1	General	23
A.2.3	Measurement section	25
A.2.3.5	Safety distance to the appliance's front measurement.....	25
A.2.1001	Sauna test room	26
A.3	Measurement equipment.....	28
A.4	Test procedures	28
A.4.1	Appliance installation.....	28
A.4.1.3	Appliance installation procedure	28
A.4.2	Fuel load and basic firebed	29
A.4.2.1001	Calculation of batch charges of test load.....	29
A.4.4	Flue gas losses.....	29
A.4.4.2	Composition of the flue gas	29
A.4.7	Performance test at nominal heat output.....	29
A.4.7.1	General	29
A.4.7.3	Test period	30
A.4.10	Safety tests	32
A.4.10.4	Temperature safety tests.....	32
A.4.10.4.2	Temperature safety test for woodburning and multifuel appliances.....	32
A.4.10.4.2.1	General	32
A.4.10.4.2.2	Ignition and test period.....	32
A.4.11	Safety tests of roomsealed appliances	33
A.5	Test results.....	33
A.6	Calculation methods	33
A.6.2	Formulae.....	33
A.6.2.1	Heat losses and efficiency.....	34

EN 16510-2-10:2025 (E)

A.6.2.4 Space heat output.....	34
A.7 Test report.....	34
Annex ZA (informative) Relationship of this European Standard with Regulation (EU) No. 305/2011	35
ZA.1 Scope and relevant characteristics.....	35
ZA.2 System of Assessment and Verification of Constancy of Performance (AVCP)	39
ZA.3 Assignment of AVCP tasks	40

European foreword

This document (EN 16510-2-10:2025) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 295 “Residential solid fuel burning appliances”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN-CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15821:2010 as amended and corrected.

EN 16510-2-10:2025 includes the following significant technical changes with respect to EN 15821:2010:

- measurement methods for NO_x hydrocarbon and particulate matter emissions for solid fuel burning appliances;
- specifications for classification of solid fuel burning appliances and system boundaries for room sealed appliances;
- Annex ZA updated according to requirements of M/577 and its amendments;
- Assessment and verification of constancy of performance – AVCP 3+ added;
- requirements for environmental sustainability added.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For relationship with (EU) Regulation 305/2011, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The structure of EN 16510, *Residential solid fuel burning appliances*, is as follows:

- Part 1: *General requirements and test methods*;
- Part 2-1: *Roomheaters*;
- Part 2-2: *Inset appliances including open fires*;
- Part 2-3: *Cookers*;
- Part 2-4: *Independent boilers — Nominal heat output up to 50 kW*;
- Part 2-5: *Slow heat release appliances*;
- Part 2-6: *Mechanically by wood pellets fed roomheaters, inset appliances and cookers*;
- Part 2-7: *Combination appliances fired by wood logs and pellets*;
- Part 2-10: *Multi-firing sauna stoves fired by natural wood logs*.

Other sections of Part 2 will be added to cover residential solid fuel burning appliances not included in parts 2-1 to 2-7 and in 2-10.

EN 16510-2-10:2025 (E)

Subclauses and Figures which are additional to those in EN 16510-1:2022 are numbered starting with 1001. Annexes which are additional to those in EN 16510-1:2022 are numbered starting with JA.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN and CENELEC websites.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

1 Scope

This document is applicable to multi-firing sauna stoves for natural wood logs (in which the heating of stones are separated from and indirectly heated by the fire and the flue gases and which may be re-fuelled with several fuel loads).

The intended use of the appliances is space heating in residential buildings. The space heated is sauna room which is heated higher-than-normal room temperature for wellbeing and bathing purposes, for short period of time.

These multi-firing sauna stoves may be supplied either as an assembled appliance or as a manufacturer's pre-designed unit consisting of prefabricated components designed to be built on site in accordance with the manufacturer's specified assembly instructions.

These appliances can burn the following solid fuels as specified:

- wood logs;

This document is not applicable to:

- appliances that are mechanically fed;
- appliances with fan assisted combustion air;
- single-firing heat storage sauna stoves, in which the stones are directly heated by the fire and the flue gases, which pass through them;
- one off installations;
- appliances incorporating a boiler or connected to a water system.

This document specifies procedures for assessment and verification of constancy of performance (AVCP) of characteristics of multi firing sauna stoves.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document.

EN 15804:2012+A2:2019, *Sustainability of construction works - Environmental product declarations - Core rules for the product category of construction products*

EN 16510-1:2022, *Residential solid fuel burning appliances - Part 1: General requirements and test methods*

EN 16510-2-4:2022, *Residential solid fuel burning appliances - Part 2-4: Independent boilers - Nominal heat output up to 50 kW*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN